

**To:** covid-19 surveillance <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**From:** EURO IHR Admin  
**Sent:** Tue 9/8/2020 9:58:44 AM  
**Subject:** RE: [EXT] RE: Gentle reminder\_monthly\_COVID-19 Monitoring and Evaluation Request / Напоминание о запросе\_ежемесячный COVID-19 мониторинг и оценка  
**Received:** Tue 9/8/2020 9:59:56 AM

Dear colleagues,  
 Well received, thank you very much. Appreciating the collaboration.  
 Kind regards,  
 The WHO COVID-19 Incident Management Team

---

**From:** covid-19 surveillance <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Sent:** Tuesday, September 8, 2020 9:33 AM  
**To:** EURO IHR Admin <(10)(2e)@who.int>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** [EXT] RE: Gentle reminder\_monthly\_COVID-19 Monitoring and Evaluation Request / Напоминание о запросе\_ежемесячный COVID-19 мониторинг и оценка

Dear WHO COVID-19 Incident Management Team,

Hereby we submit the number of new confirmed cases in healthcare workers disaggregated by sex (indicator 3.7) for the weeks 32-35 in the Netherlands.

Kind regards,  
 (10)(2e)  
 Covid-19 Surveillance team  
 Dutch National Institute for Public Health and the Environment

---

**From:** EURO IHR Admin <(10)(2e)@who.int>  
**Sent:** vrijdag 28 augustus 2020 13:28  
**To:** EURO IHR Admin <(10)(2e)@who.int>  
**Subject:** Gentle reminder\_monthly\_COVID-19 Monitoring and Evaluation Request / Напоминание о запросе\_ежемесячный COVID-19 мониторинг и оценка

(Далее следует текст на русском языке / this message follows in Russian)

Dear National IHR Focal Point,

Following the previous communication on the WHO SPRP Monitoring and Evaluation Framework for COVID19 pandemic, we would appreciate your submission of data covering key preparedness and response aspects.

We thank all countries who has been submitting indicators and would appreciate to receive a monthly updated of overall indicators in case of changes. On indicator 3.7 , please complete data applied with total of cases for the weeks 32-35 weeks in August on the Excel files attached.

We are kindly asking to submit data for countries who has not reported yet on overall indicators.

Looking forward for feedback update by September 1, 2020.

NO	Indicator	Frequency
1.1	Country has COVID-19 Country Preparedness and Response Plan?	Monthly
1.3	Country has functional response coordination mechanism for COVID-19 specific Preparedness and Response?	Monthly

2.1	Country has a COVID-19 risk communication and community engagement plan according to transmission scenario	Monthly
3.7	Weekly number of new confirmed cases in healthcare workers disaggregated by sex	Weekly
5.1	Does the country have COVID-19 Laboratory Testing Capacity? If so how many labs	Monthly
6.4	% of countries with long-term care facilities (LTCF) that have a national policy and guidelines on IPC for LTCF	Yearly
7.1	% of countries that have a clinical referral system in place to care for COVID-19 cases	Monthly

Thank you very much for the collaboration.

Kind regards,  
The WHO COVID-19 Incident Management Team

---

Уважаемые национальные координаторы по ММСП!

В целях глобального мониторинга реализации Стратегического плана по обеспечению готовности и реагирования в связи с COVID-19 (СПГР) мы будем признательны вам за представление данных, касающихся ключевых мер по обеспечению готовности и реагирования.

Благодарим все страны, которые уже направили свои показатели, и будем благодарны за ежемесячное обновление общих показателей, в случае, если есть какие-либо изменения. Просим вас подтвердить или внести данные по показателю 3.7 с указанием общего количества случаев за 32-35 недели августа в прикрепленном файле Excel.

Просим все страны, которые еще не направили общие показатели, предоставить эти данные.

Ждем ваших ответов 1 сентября 2020 г.

№	Показатель	Периодичность
1.1	Имеет ли страна план по обеспечению готовности и реагирования в отношении COVID-19?	Ежемесячно
1.3	Имеется ли в стране механизм реагирования на чрезвычайные ситуации для обеспечения готовности и реагирования в отношении COVID-19?	Ежемесячно
2.1	Страна ведет разъяснительную работу о риске COVID-19 и взаимодействует с местными сообществами в отношении различных сценариев передачи	Ежемесячно
3.7	Еженедельное количество новых подтвержденных случаев среди работников здравоохранения с разбивкой по полу	Еженедельно
5.1	Имеются ли в стране возможности для проведения лабораторных анализов на COVID-19? Если да, то укажите количество лабораторий	Ежемесячно
6.4	Доля стран с учреждениями долгосрочного ухода (LTCF),	Ежегодно

	которые проводят национальную политику и придерживаются руководств по ПИИК для LTCF	
7.1	Доля стран, в которых имеется система направления пациентов для лечения случаев COVID-19	Ежемесячно

Большое спасибо за сотрудничество!

С уважением,

The WHO COVID-19 Incident Management Team

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.  
[www.rivm.nl](http://www.rivm.nl) *De zorg voor morgen begint vandaag*

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.  
[www.rivm.nl/en](http://www.rivm.nl/en) *Committed to health and sustainability*